

كتاب مَلَانِي

١ هَذِهِ رِسَالَةٌ نُوبِيَّةٌ مِنَ اللَّهِ إِلَى إِسْرَائِيلَ أَتَتْ إِلَى مَلَانِي.

حَجَّةُ اللَّهِ لِإِسْرَائِيلَ

٢ يَقُولُ اللَّهُ: «أَحَبُّكُمْ». فَتَقُولُونَ: «كَيْفَ أَظْهَرْتَ حَسَبَكَ لَنَا؟» وَيَقُولُ اللَّهُ: «إِلَيْسَ عِيسُو أَخَا يَعْقُوبَ؟ وَمَعَ هَذَا، فَقَدْ فَضَلْتُ يَعْقُوبَ عَلَى عِيسُو. حَوْلَتْ جِبَالَ عِيسُوَ إِلَى خَرَابٍ، وَأَعْطَيْتُ مِيرَاثَهُ لِذَئَابَ الصَّحْرَاءِ».

٤ قَدْ يَقُولُ شَعْبُ أَدُومَ: «قَدْ سُحْقَنَا، وَلَكِنَّنَا سَنَعُودُ وَنَبْنِي الْخَرَابَ». وَلَكِنْ هَذَا هُوَ مَا يَقُولُهُ اللَّهُ الْقَدِيرُ: «قَدْ يُعِيدُونَ بَنَاءَ خَرَابِهِمْ، وَلَكِنِّي سَأَهْدِمُهَا ثَانِيَةً. سَيَدْعُوهُمُ النَّاسُ «الْحَدُودُ الشَّرِيرَةُ» وَالشَّعَبُ الْمَغْضُوبُ عَلَيْهِ مِنَ اللَّهِ إِلَى الْأَبْدِ».

٥ «سَتَرَى عَيْنُكُمْ هَذَا وَسَتَقُولُونَ: «اللَّهُ عَظِيمٌ، حَتَّى وَرَاءَ حُدُودِ إِسْرَائِيلَ!»

عدم احترام الشعب للله

* ١:٤ جبال عيسو. أي بلاد أدوم. وأدوم هو اسم آخر لعيسو.

٦ «الابن يُكْرِمُ أباً، وَالخادِم يُقدِّرُ سَيِّدَهُ. إِنْ كُنْتُ أباً، فَأَنَّ كَارَمَتِي؟ وَإِنْ كُنْتُ سَيِّداً، فَأَنَّ تَقْدِيرِي؟ أَنَا، اللَّهُ الْقَدِيرُ، أَتَكَلَّمُ إِلَيْكُمْ أَهْيَا الْكَهْنَةُ الَّذِينَ تَحْتَقِرُونَ أَسْمِي. وَلَكِنَّكُمْ تَقُولُونَ: <كَيْفَ تَحْتَقِرُ اسْمَكَ؟>

٧ بِتِقْدِيمِ طَعَامٍ نَجَسٍ عَلَى مَذْبَحِي. وَمَعَ هَذَا تَقُولُونَ: <كَيْفَ تَجْسَنَاهُ؟> تَجْسُونَهُ بِقَوْلِكُمْ: <مَائِدَةُ اللَّهِ مُحتَقَرَةٌ>.

٨ حِينَ تَقْدِمُونَ حَيَواناً أَعْمَى كَذِيْحَةً! أَفَلَيْسَ هَذَا عَمَلاً شَرِيراً؟ حِينَ تُخْضِرُونَ حَيَواناً أَعْرَجَ أَوْ مَرِيضاً، أَفَلَيْسَ هَذَا عَمَلاً شَرِيراً؟ قَدْمَهُ لَا كَمَكَ، هَلْ سَيْكُونُ مَسْرُوراً مِنْكَ؟ هَلْ سَيَرْضَى عَنْكَ؟ <يُقُولُ اللَّهُ الْقَدِيرُ، وَالآنَ اطْلُبُوا نِعْمَةَ اللَّهِ وَرَحْمَتَهُ نَحْوُكُمْ. أَنْتُمْ سَبُبُ حُدُوثِ هَذِهِ الْأَمْرِ، هَلْ سَيِّرُ بِأَيِّ وَاحِدٍ مِنْكُمْ؟ هَذَا هُوَ مَا يُقُولُهُ اللَّهُ الْقَدِيرُ، لَيْتَ أَحَدٌ كَمْ يُغَلِّقُ أَبْوَابَ الْمَيْكَلِ، فَلَا تَعُودُونَ تَشْعُلُونَ نَارَ الدَّيَابِيجَ عَبَثًا. لَسْتُ مَسْرُوراً مِنْكُمْ وَلَا راضِياً عَنْكُمْ، يُقُولُ اللَّهُ الْقَدِيرُ، وَلَنْ أَقْبَلَ أَيَّةَ تَقْدِماتٍ مِنْ أَيْدِيكُمْ.>

٩ لَأَنَّ أَسْمِي مُكْرَمٌ مِنَ الشَّرْقِ إِلَى الْعَرْبِ، وَفِي كُلِّ مَكَانٍ تَقْدَمُ لِي تَقْدِمَةً بَخْوِرٍ مَعَ تَقْدِيمَةٍ طَاهِرَةٍ إِكْرَاماً لِي، لَأَنَّ أَسْمِي مُكْرَمٌ بَيْنَ الْأُمَمِ، <يُقُولُ اللَّهُ الْقَدِيرُ.>

١٠ «تَسْتَيْنُونَ بِي وَتَقُولُونَ: <مَائِدَةُ الرَّبِّ مُلْوَثَةٌ، وَالْطَّعَامُ الَّذِي عَلَيْهَا لَا قِيمَةَ لَهُ>.

١١ تَنَذَّرُونَ عَلَيَّ وَتَقُولُونَ: <يَا لِلتَّعْبِ وَيَا لِلْمَسْقَةِ!> <يُقُولُ اللَّهُ الْقَدِيرُ،

«تَقْدِيمُونَ لِي حَيَوانًا مَسْرُوقًا أَوْ أَعْرَجَ أَوْ مَرِيضًا! هَلْ سَأْرَضُنِي عَنْ هَذَا
وَأَقْبِلُهُ مِنْ إِيْدِيكُمْ؟»

١٤ «مَلُونٌ هُوَ الْمَاكِرُ الَّذِي يَمْلِكُ حَيَوانًا ذَكَرًا سَلِيمًا فِي قَطِيعَهُ، وَيَنْذِرُ
اللَّرَبَ، ثُمَّ يَقْدِمُ حَيَوانًا فِيهِ عَيْبٌ ذَبَحَةٌ لِلَّرَبِّ. فَأَنَا مَلِكٌ عَظِيمٌ»، يَقُولُ اللَّهُ
الْقَدِيرُ، «يَنْبَغِي أَنْ يُخَافَ اسْمِي بَيْنَ الْأُمَمِ».

۷

١ «وَالآن أَيُّهَا الْكَاهِنَةُ، إِلَيْكُمْ هَذَا الْأَمْرُ:

٢ إِنْ لَمْ تُطِيعُونِي وَلَمْ تَضْعُوا فِي قُلُوبِكُمْ أَنْ تَمْجِدُوا أَسِي، يَقُولُ اللَّهُ الْقَدِيرُ، فَإِنَّمَا سَأَرَسْلُ عَلَيْكُمْ لَعْنَةً. سَأَحْوَلُ الْبَرَكَاتِ الَّتِي تَقُولُونَهَا إِلَى لَعْنَاتٍ، بَلْ لَعْنَتُكُمْ لَا يَكُمْ لَمْ تَضْعُوا هَذَا فِي قُلُوبِكُمْ».

٣ «سَاعِقُ سَلْكُمْ وَسَائِقِي فَضَّلَاتِ ذَبَائِحُكُمْ عَلَى وُجُوهِهِكُمْ، وَسَطَرُهُونَ بَعِيدًا مِنْ حَضَرَتِي.

٤ وَسَتَعْرِفُونَ أَنِّي أَرْسَلْتُ لَكُمْ هَذِهِ الْوَصِيَّةَ إِذْ قَطَعْتُ عَهْدِي مَعَ لَاوِيَ،
بِقَوْلِ اللَّهِ الْقَدِيرِ.

◦ كان عهدي معه عهد حياة وسلام، وقد أعطته حياة وسلاماً. فقد أكرمني وخاف اسمي العظيم.

٦ تمسك بالأمانة للشريعة، ولم يتهاون مع الشر، عاش حياة مُسالمَةً وكمالَةً ومستقيمةً أمامي، وقد ردَ كثرين عن عمل الشر.

٥ فَالنَّاسُ يَنْظُرُونَ إِلَى الْكَاهِنِ حِينَ يُرِيدُونَ الْمَعْرِفَةِ، وَيَذْهَبُونَ إِلَيْهِ لِيُعْلِمُهُمْ شَرَاعَ اللَّهِ، لِأَنَّهُ رَسُولُ اللَّهِ الْقَدِيرِ.

٦ «وَلَكُنُوكُمْ حَدَّتُمْ عَنْ طَرِيقِ اللَّهِ، وَنَفَرْتُمْ كَثِيرِينَ مِنَ الشَّرِيعَةِ. أَفْسَدْتُمْ الْعَهْدَ الَّذِي قَطَعْتُهُمْ مَعَ لَوْيِ، يَقُولُ اللَّهُ الْقَدِيرُ.

٩ أَنَا جَعَلْتُكُمْ مُحْتَقِرِينَ وَمَذَلُولِينَ أَمَامَ جَمِيعِ النَّاسِ، لَأَنَّكُمْ لَمْ تَحْفَظُوا وَصَايَايَ، بَلْ مَيْزُتُمْ بَيْنَ النَّاسِ فِي تَطْبِيقِ شَرِيعَتِي».

أحكام للكهنة

١٠ أَلَيْسَ لَنَا أَبٌ وَاحِدٌ؟ أَلَمْ يَخْلُقَنَا إِلَهٌ وَاحِدٌ؟ فِيمَا ذَيْغَدُرُ الْوَاحِدُ بِأَخِيهِ، فِينِحِسُ عَهْدَ آبائِنَا.

١١ ارْتَكَبَ شَعْبُ يَهُودَا أَعْمَالَ غَدْرٍ وَخِيَانَةً كَثِيرَةً نَحْوَ إِسْرَائِيلَ وَمَدِينَةِ الْقُدْسِ. فَشَعْبُ يَهُودَا نَجَسَ مَكَانَ اللَّهِ الْمُقْدَسِ الَّذِي أَحَبَّهُ، وَارْتَبَطَ بِاللَّهِ غَرِيبَةً.

١٢ لَيْتَ اللَّهُ يُبَيِّدُ مِنْ قَبَائِلِ يَعْقُوبَ كُلَّ مَنْ يَعْمَلُ هَذَا أَيَّاً كَانَ، حَتَّىٰ لَوْ جَاءَ يُقْدِمُ ذِيَّحَةً إِلَى اللَّهِ الْقَادِيرِ.

١٣ وَأَنْتُمْ تَعْمَلُونَ هَذَا ثَانِيَةً، إِذْ تُغْطِشُونَ مَذْبِحَ اللَّهِ بِالدُّمُوعِ نَاهِيَنَ وَمُولَوِّنَ، لَأَنَّهُ لَمْ يَعُدْ يَقْبَلُهَا كَتَقْدِمَةٍ مُرْضِيَّةٍ مِنْ أَيْدِيكُمْ.

١٤ وَتَقُولُونَ: «مَا سَبَبُ هَذَا؟» لَأَنَّ اللَّهَ رَأَى مَا حَدَّثَ بَيْنَكُمْ وَبَيْنَ الْمَرْأَةِ الَّتِي تَرْوَجْتَهَا فِي شَبَابِكَ، الَّتِي خُتِّنَتْ مَعَ أَنَّهَا كَانَتْ رَفِيقًاً أَمِينًاً لَكَ، وَقَدْ دَخَلتَ فِي عَهْدٍ مَعَهَا.

١٥ لا أحد يفعل ذلك وله بقية عقل! لماذا يحفظ العاقل عهده؟ لأنَّه يطلب نسلاً صالحًا من الله. لذا ينبغي أن تكون حذراً ولا تغدر بالمرأة التي تزوجها في شبابك.

١٦ «أنا أبغض الطلاق،» يقول الله، إله إسرائيل، «وأبغض الزوج الذي يسر نفسه بالعنف تجاه زوجته،» يقول الله القدير، «فاحذرُوا ولا يغدر أحدكم بالآخر.»

وقت خاص للديون

١٧ أتعبتم الله بكلامكم. ولكنكم تقولون: «كيف أتعباها؟» أتعبتموه بقولكم: «كل من يعمل الشر هو صالح في عين الله، وهو راض عنهم.» أو بقولكم: «هل سبق أن رأيت الله يعاقب أحداً؟»

٣

١ «سارسل رسول الذي يهدى الطريق أمامي. سأ يأتي السيد الذي تطلبوه إلى هيكله فجأة. وسيأتي رسول العهد الذي تحبونه كثيراً.» يقول الله القدير.

٢ «ولكن من يستطيع الصمود حين يأتي؟ ومن سيستطيع أن يقف حين يظهر؟ فهو مثل نار صاهر المعادن، ومثل صابون مبيض الشياب.»

٣ سيجلس كمن يظهر الفضة، ليظهر اللازبين. سينقمهم كالذهب والفضة، وسيصيرون كهنة الله الذين يقدمون التقديمات والذائع الصاعدة كما يتبين.

٤ حِينَذِلْ سَتَكُونُ تَقْدِيمَةً يَهُوذَا وَمَدِيْنَةِ الْقُدْسِ لِلَّهِ كَمَا يَنْبَغِي، كَمَا كَانَتِ فِي الْقَدِيرِ.

٥ وَسَاقَرَبَ إِلَيْكُمْ لِلْحُكْمِ، وَسَأَشَهَدُ سَرِيعًا ضِدَّ الَّذِينَ يُمَارِسُونَ السِّحْرَ، وَالَّذِينَ يَزْنُونَ، وَيَخْلُفُونَ بِالْكَذِبِ، وَيَبْتَزُونَ الْمَالَ مِنَ الْعُمَالِ وَمِنَ الْأَرَامِلِ وَالْيَتَامَى، وَيَطْرُدُونَ الْمُشَرِّدِينَ، ضِدَّ كُلِّ هُوَلَاءِ الَّذِينَ لَا يَهَابُونِي، «يَقُولُ اللَّهُ الْقَدِيرُ.

سِرِقَةُ اللَّهِ الْقَدِيرِ

٦ «لَآتَى أَنَا اللَّهُ لَا أَغِيرُ، وَلَذِلَكَ أَنْتُمْ يَا نَسْلَ يَعْقُوبَ لَمْ تَفْنُوا.

٧ مُنْذُ أَيَّامِ آبَائِكُمْ وَأَنْتُمْ تَضْلُونَ عَنْ أَحْكَامِي، وَلَمْ تَخْفَظُوهَا. ارْجِعُو إِلَيَّ فَأَرْجِعَ إِلَيْكُمْ، يَقُولُ اللَّهُ الْقَدِيرُ.

«وَتَقُولُونَ: «كَيْفَ نَرْجِعُ؟»

٨ «هَلْ يُمْكِنُ لِلإِنْسَانِ أَنْ يَسْلِبَ اللَّهَ؟ لَا تَكُونُ سَبَبُمُونِي! وَلَكِنَّكُمْ تَقُولُونَ: «كَيْفَ سَلَبَنَاكَ؟» سَلَبْتُمْ عُشُورِي وَتَقْدِيمَاتِي.

٩ إِنَّكُمْ مَلَعُونُونَ، وَأَنْتُمْ كُلُّكُمْ، سَارِقُونَ.

١٠ «أَحْضِرُو الْعُشُورَ كَامِلَةً إِلَى الْخَرْنَةِ، لِيَكُونَ فِي بَيْتِ طَعَامٍ. اخْتَرُونِي بِهَذَا، يَقُولُ اللَّهُ الْقَدِيرُ، لَتَرَوْا إِنْ كُنْتُ لَا أَفْتَحُ لَكُمْ نَوَافِذَ السَّمَاءِ، وَأَسْكُبُ برَّكَةَ عَلَيْكُمْ حَتَّى الْقَيْضِ.

١١ وَسَأَمُرُّ الْأَوْيَةَ بِالْبَقَاءِ بِعِيْدَةَ عَنْ حُقُولِكُمْ، فَلَا تُتَلِّفُ إِنْتَاجَ أَرْضِكُمْ. وَلَنْ تَكُونَ لَكُمْ كَرْمَةً لَا تَمْرَ فِيهَا، «يَقُولُ اللَّهُ الْقَدِيرُ.

١٢ «سَمَدَ حُكْمُ كُلِّ الْأَمْمِ، بِسَبِّبِ أَرْضِكُمُ الْخَصِبَةَ، »يَقُولُ اللَّهُ الْقَدِيرُ.

زَمْنُ الدِّينُونَةِ الْخَاصَّةِ

١٣ يَقُولُ اللَّهُ: «تَكَلَّمُتُمْ بِقَسْوَةٍ عَلَيْهِ، وَأَنْتُمْ تَقُولُونَ: «مَاذَا قُلْنَا عَلَيْكُمْ؟»

١٤ قَلْتُمْ: «لَا فَائِدَةَ مِنْ عِبَادَةِ اللَّهِ، لَا مَفْعَلَةَ مِنْ ذَلِكَ، فَهُنُّ الْكَاهِنَةُ،

نَحْرِصُ عَلَى خِدْمَتِهِ كَمَا أَمْرَنَا، وَقَدْ نَحْنُ فِي حَضَرَةِ اللَّهِ الْقَدِيرِ بِلَا فَائِدَةَ!»

١٥ وَنَحْنُ الْآنَ نَظَنُ أَنَّ الْمُتَكَبِّرِينَ هُمُ السَّعَادَاءُ، وَلَا يَنْجُحُ الْأَشْرَارُ فَهُنُّ بَلْ يَتَّهَدُونَ اللَّهَ وَيَنْجُونَ!»

١٦ فِي ذَلِكَ الْوَقْتِ، تَحَدَّثَ الَّذِينَ يَخَافُونَ اللَّهَ فِي مَا يَبْنُهُمْ، وَأَصْغَى اللَّهُ لَهُمْ. وَكُتِبَ سِعْلُ أَمَامَهُ بِاسْمِ الَّذِينَ يَهَا بُونَ اللَّهُ وَيُكَرِّمُونَ اسْمَهُ.

١٧ يَقُولُ اللَّهُ الْقَدِيرُ: «سَيَكُونُونَ خَاصَّيِ فِي الْوَقْتِ الَّذِي أُعْلَنَ فِيهِ مُلْكِي. سَأَرْحَمُهُمْ كَمَا يَرْحُمُ الرَّجُلُ أَبْنَهُ الَّذِي يَخْدِمُهُ.

١٨ لَكِنْكُمْ سَتَرُونَ ثَانِيَةً الْفَرْقَ بَيْنَ الْبَارِ وَالشَّرِيرِ، بَيْنَ الَّذِي يَخْدِمُ اللَّهَ وَالَّذِي لَا يَخْدِمُهُ».

٤

١ لِأَنَّ الْيَوْمَ سَيَّاتِي مُشَتَّلًا كَفُورٌ، حِينَ سَيَّصِيرُ كُلُّ الْمُتَكَبِّرِينَ وَعَالِمِي الشُّرُورِ كَالْقَشْ، الرَّمَنُ الْأَتِي سَيُحِرِّقُهُمْ، يَقُولُ اللَّهُ الْقَدِيرُ، لَنْ يَرُكَ لَهُمْ جَذْرًا وَلَا غُصْنًا صَغِيرًا.

٢ وَإِمَّا أَنْتُمْ إِلَيْهَا الْخَانِقُونَ أَسْبِي، فَسَتُشْرِقُ شَمْسٌ لَشَعْرٌ بِالْبَرِّ، وَتَحْمِلُ لَكُمُ الشِّفَاءَ، وَسَتَخْرُجُونَ وَتَضَرِّبُونَ بِأَرْجُلِكُمْ كَعُجُولٍ سَيِّنةٍ.

٣ سَتُدُوسُونَ الْأَشْرَارَ كَالرَّمَادِ تَحْتَ أَرْجُلِكُمْ حِينَ أَمْرُ بِذَلِكَ، «يَقُولُ اللَّهُ الْقَدِيرُ.

٤ «تَذَكَّرُوا شَرِيعَةً خَادِمِي مُوسَى، الَّتِي أُعْطَيْتُهَا لَهُ فِي جَبَلِ حُورِيبَ.* كَانَتْ تِلْكَ الشَّرِيعَةُ تَحْوِي أَحْكَامًا وَفَرَائِضَ لِإِسْرَائِيلَ.»
٥ «هَا أَنَا أُرْسِلُ إِلَيْكُمْ إِلَيْلَا النَّيْ قَبْلَ أَنْ يَأْتِيَ يَوْمُ انتِصَارِ اللَّهِ - الْيَوْمُ الْعَظِيمُ الْمُخِيفُ.

٦ فَيَرِدُ إِلَيْلَا قُلُوبَ الْأَبَاءِ إِلَى أَبْنَائِهِمْ، وَقُلُوبَ الْأَبْنَاءِ إِلَى آبَائِهِمْ، ثَلَّآ آتِيَ وَأَضْرِبَ الْأَرْضَ بِاللَّعْنَةِ،»

* ٤:٤ جبل حوريب. اسم آخر جبل سيناء.

المبسطة الترجمة - العربية باللغة المقدس الكتاب

The Holy Bible in Arabic, Easy Reading Version

copyright © 2007 World Bible Translation Center

Language: العربية (Arabic)

Dialect: Standard

Translation by: World Bible Translation Center

This copyrighted material may be quoted up to 1000 verses without written permission. However, the extent of quotation must not comprise a complete book nor should it amount to more than 50% of the work in which it is quoted. This copyright notice must appear on the title or copyright page:

Arabic Holy Bible: Easy-to-Read Version Taken from the Arabic HOLY BIBLE: EASY-TO-READ VERSION © 2007 by World Bible Translation Center, Inc. and used by permission.

When quotations from the ERV are used in non-saleable media, such as church bulletins, orders of service, posters, transparencies or similar media, a complete copyright notice is not required, but the initials (ERV) must appear at the end of each quotation.

Requests for permission to use quotations or reprints in excess of 1000 verses or more than 50% of the work in which they are quoted, or other permission requests, must be directed to and approved in writing by World Bible Translation Center, Inc.

Address: World Bible Translation Center, Inc. P.O. Box 820648 Fort Worth, Texas 76182

Email: bibles@wbtc.com Web: www.wbtc.com

Free Downloads Download free electronic copies of World Bible Translation Center's Bibles and New Testaments at: www.wbtc.org

2015-06-09

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 18 Mar 2025 from source files
dated 31 Aug 2023

050496aa-0e4c-58aa-9637-918a1806d8d9